

CRONÓMETRO DEPORTIVO RESISTENTE AL AGUA



IMPORTANTE

Lea cuidadosamente este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto.

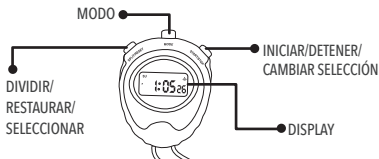
Debido a actualizaciones pueden existir diferencias.

Por favor, consulte nuestra página web www.steren.com para obtener la versión más reciente de este manual.

PRECAUCIONES

- No intente abrir el equipo, puede ocasionar mal funcionamiento y se anulará la garantía.
- Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.
- No exponga el cronómetro a temperaturas extremas.
- Límpielo con un paño suave y ligeramente húmedo. No utilice detergentes ni jabón.
- Este aparato NO está destinado para ser utilizado por personas con capacidades diferentes, a menos que cuenten con la preparación y supervisión adecuadas.
- Este producto NO es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No sumerja el cronómetro en el agua.

DESCRIPCIÓN



VISUALIZAR DESDE EL MODO INICIAL

En el modo inicial se verá en pantalla la hora, el día de la semana y, en caso de que esté activada la alarma, aparecerá el icono 📶

■ HORA DE ALARMA

Desde el modo inicial, mantenga presionado el botón **SPLIT/RESET** para ver la hora de alarma.



■ FECHA

Desde el modo inicial, mantenga presionado el botón **START/STOP** para ver la fecha.



CONFIGURACIÓN

■ FECHA Y HORA

Para configurar la fecha y la hora, presione 3 veces el botón **MODE** desde el modo inicial. *Aparecerán parpadeando los segundos y el icono TU*

El dígito destellante es el que está listo para ser modificado. Use el botón **START/STOP** para modificarlo, presionando las veces que sean necesarias o si quiere ajustar rápidamente los dígitos mantenga presionado el botón **START/STOP**.

Cuando fije los segundos, presione el botón **SPLIT/RESET** y desplácese a través de los campos de dígitos programables para ajustar los minutos y las horas.

Puede elegir el modo de mostrar las horas:

12 horas: aparecerá el icono A (AM) y P (PM)

24 horas: aparecerá el icono H (HORAS)



Una vez ajustada la hora vuelva a presionar el botón **SPLIT/RESET** para configurar la fecha. Aparecerá destellando el día del mes. Ajuste con el botón **START/STOP** y posteriormente desplácese en los campos con el botón **SPLIT/RESET** para seguir ajustando la fecha.



Al finalizar, presione el botón **MODE** para regresar al modo inicial.

■ TONO DE HORA

Puede activar o desactivar un tono que sonará cada hora transcurrida como se menciona a continuación:

Desde el modo inicial, mantenga presionado el botón **SPLIT/RESET** y, sin soltar, presione el botón **MODE**. Deberán aparecer los días de la semana, esto indicará que el tono está **activado**.

Si desea desactivar el tono vuelva a presionar **SPLIT/RESET** y, sin soltar, presione el botón **MODE**. Desaparecerán los días de la semana, lo cual indica que el tono quedará **desactivado**.



■ ALARMA

Para configurar la alarma, presione 2 veces el botón **MODE** desde el modo inicial. *Aparecerán parpadeando las horas y el icono MO*

El dígito destellante es el que está listo para ser modificado. Use el botón **START/STOP** para modificarlo, presionando las veces que sean necesarias o si quiere ajustar rápidamente los dígitos mantenga presionado el botón **START/STOP**. Cuando fije las horas presione **SPLIT/RESET** para desplazarse a los minutos y fijarlos.

En el momento en que empieza a ajustar los dígitos, aparece el icono de alarma, el cual indica que está activada



Al finalizar, presione el botón **MODE** para regresar al modo inicial.

Si desea desactivar o activar la alarma desde el modo inicial, haga lo siguiente:

Mantenga presionado el botón **SPLIT/RESET** y sin soltar, presione el botón **START/STOP**. El icono de alarma desaparecerá cuando esté *desactivada* y aparecerá cuando se active



— TEMPORIZADOR Y SILENCIO DE ALARMA —

Quando la alarma suene, presione **START/STOP**. Empezará un periodo temporizado de 5 minutos
Para silenciar la alarma sin temporizador, presione **SPLIT/RESET** después de que suene la alarma.

CRONÓMETRO

Para activar el cronómetro, presione una vez el botón **MODE** desde el modo inicial. Aparecerá la pantalla en ceros y parpadeando los iconos **SU**, **FR** y **SA**

■ CRONÓMETRO DE TIEMPO TRANSCURRIDO

- 1 Presione **Start/Stop** para iniciar (los iconos **SU** y **SA** destellarán).
- 2 Presione **Start/Stop** para detener (los iconos **SU**, **FR** y **SA** destellarán).
- 3 Presione **Start/Stop** para reiniciar o presione **Split/Reset** para restablecer la pantalla en ceros.
- 4 Presione **MODE** para regresar al modo inicial.

■ INTERVALOS DE TIEMPO

- 1 Presione **Start/Stop** para iniciar (los iconos **SU** y **SA** destellarán).
- 2 Presione **Split/Reset** para medir el intervalo (los iconos **SU**, **TH** y **SA** destellarán).
- 3 Presione **Split/Reset** para salir de División (los iconos **SU** y **SA** destellarán).
- 4 Presione **Start/Stop** para detener (los iconos **SU**, **FR** y **SA** destellarán).
- 5 Presione **Split/Reset** para restablecer la pantalla en ceros.
- 6 Presione **MODE** para regresar al modo inicial.

■ CRONÓMETRO PARA DOS COMPETIDORES

- 1 Presione **Start/Stop** para iniciar (los iconos **SU** y **SA** destellarán).
- 2 Presione **Split/Reset** para Dividir (los iconos **SU**, **TH** y **SA** destellarán).
- 3 Presione **Start/Stop** para detener (los iconos **SU**, **TH**, **FR** y **SA** destellarán).
- 4 Presione **Split/Reset** para desactivar la División (los iconos **SU**, **FR** y **SA** destellarán).
- 5 Presione **Split/Reset** para restablecer la pantalla en ceros.
- 6 Presione **MODE** para regresar al modo inicial.



REEMPLAZAR LA BATERÍA

El cronómetro usa una batería alcalina (LR44) que se encuentra en la parte posterior del cronómetro. Para reemplazarla acuda con un distribuidor autorizado.

ESPECIFICACIONES

Alimentación: 1,5 V --- (1 x LR44)

SPORT CHRONOMETER



IMPORTANT

Read these manual to avoid any damage.

The instructions of these manual are for reference about the product.

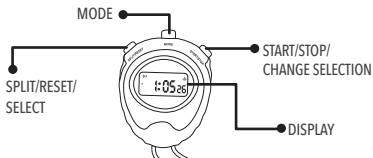
There may be differences due to update.

Please check our web site www.steren.com to obtain the latest version of the instruction manual.

CAUTIONS

- Do not try to open the device, it may cause malfunction and void the warranty.
- Avoid dropping the product as it may be damaged.
- Do not expose the chronometer to extreme temperatures.
- Clean it with a soft and slightly damp cloth. Do not use detergents or soap.
- This device cannot be used by people with different habilities, at less they have preparation and supervision.
- This product is NOT a toy; keep it away from children.
- Do not immerse the chronometer in water.

DESCRIPTION



VIEWING FROM INITIAL MODE

In the initial mode will view on the display, the time, day of the week and, if the alarm is activated, will appears the ☺ icon

■ ALARM TIME

From the initial mode, press and hold the **SPLIT/RESET** button to view the alarm time.



■ DATE

From the initial mode, press and hold the **START / STOP** button to view the date.



CONFIGURATION

■ DATE AND TIME

To configure the date and time, press the **MODE** button 3 times from the initial mode. *The seconds will flash and the TU icon*

The flashing digit is the one that is ready to be modified. Use the **START/STOP** button to change it, pressing the necessary times or if you want to adjust digits quickly, press and hold the **START/STOP** button. When the seconds are adjusted, press the **SPLIT/RESET** button and scroll through the programmable digits to adjust the minutes and hours.

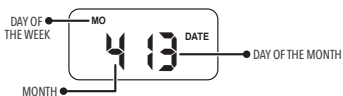
You can choose how to display hours:

12 hours: will appear the **A** (AM) and **P** (PM) icon

24 Hours: will appear the **H** (HOURS) icon



Once the time was adjusted, press again the **SPLIT/RESET** button to configure the date. The day of the month will appear flashing. Adjust with the **START/STOP** button and then scroll through the digital spaces with the **SPLIT/RESET** button for continue adjusting date.



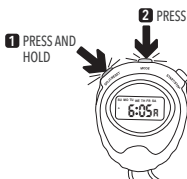
At finished, press the **MODE** button to return to the initial mode.

■ TIME TONE

You can activate or deactivate a tone that will sound every hour elapsed as mentioned below:

From the initial mode, press and hold the **SPLIT/RESET** button and without release, press the **MODE** button. The days of the week should appear, this will indicate that the tone is **activated**.

If you want to deactivate the tone, press again **SPLIT / RESET** and without release, press the **MODE** button. The days of the week will be disappear, which indicates that the tone will be deactivated.



■ ALARM

To configure alarm, press the **MODE** button twice from the initial mode. The hours and the **MO** icon will appear flashing

The flashing digit is the one that is ready to be modified. Use the **START/STOP** button to change it, pressing the necessary times or if you want to adjust digits quickly, press and hold the **START/STOP** button. When the hours are adjusted, press **SPLIT/RESET** to scroll to the minutes and fix them.

In the moment that you start adjusting digits, the alarm icon appears, which indicates that it is activated



At the end, press the **MODE** button to return to the initial mode.

If you want to deactivate or activate alarm from the initial mode, perform the following:

Press and hold the **SPLIT / RESET** button and without release, press the **START/STOP** button. *The alarm icon will disappear when it is deactivated and will appear when is activated*



SNOOZE AND ALARM SILENCE

When the alarm sounds, press **START / STOP**. *Will start a snooze time period of 5 minutes*

To silence the alarm without snooze, press **SPLIT / RESET** after the alarm sounds.

CHRONOMETER

To activate the chronometer, press once the **MODE** button from the initial mode. *The display will be appear in zeros and the SU, FR and SA icons will flashing*

■ ELAPSED TIME CHRONOMETER

- 1** Press **Start/Stop** to start *(the SU and SA icons will flashing)*.
- 2** Press **Start/Stop** to stop *(the SU, FR and SA icons will flashing)*.
- 3** Press **Start/Stop** to restart or press **Split/Reset** to reset the display in zeros.
- 4** Press **MODE** to return to the initial mode.

■ SPLIT TIME

- 1 Press **Start/Stop** to restart (*the SU and SA icons will flashing*).
- 2 Press **Split/Reset** to measure split (*the SU, TH and SA icons will flashing*).
- 3 Press **Split/Reset** to exit split (*the SU and SA icons will flashing*).
- 4 Press **Start/Stop** to stop (*the SU, FR and SA icons will flashing*).
- 5 Press **Split/Reset** to reset the display in zeros.
- 6 Press **MODE** to return to the initial mode.

■ CHRONOMETER FOR TWO COMPETITORS

- 1 Press **Start/Stop** to start (*the SU and SA icons will flashing*).
- 2 Press **Split/Reset** to Split (*the SU, TH and SA icons will flashing*).
- 3 Press **Start/Stop** to Stop (*los iconos SU, TH, FR and SA icons will flashing*).
- 4 Press **Split/Reset** to deactivate Split (*the SU, FR and SA icons will flashing*).
- 5 Press **Split/Reset** to reset the display in zeros.
- 6 Press **MODE** to return to the initial mode.



REPLACING BATTERY

The chronometer uses an alkaline battery (LR44) located on the back of the chronometer. Contact an authorized dealer for replace it.

SPECIFICATIONS

Input: 1.5 V⁻ (1 x LR44)





www.steren.com